No.5

钱曾藏《道德指归论》述略

余彦焱

(上海博物馆 敏求图书馆,上海 200003)

摘要:钱曾系清初著名藏书家。本文根据相关书目及题跋对其旧藏《道德指归论》的版本和收藏源流进行考察,基本理清了钱曾旧藏此书的递藏脉络和相关版本的基本情况。

关键词:钱曾;道德指归论;版本

中图分类号: G256.22 文献标识码: A 文章编号: 1009-1017(2006)05-0056-03

《道德指归论》又称《老子指归》、《道德真经指归》(下简称《指归论》),十三卷,旧题汉严遵撰,谷神子注。十三卷中,前七卷注《老子》德经,共四十篇;后六卷注《老子》道经,共三十二篇。另附序文一篇《说二经目》。宋代后,仅前七卷存世。

此书明代以前诸家多有著录,唯卷数不一,且皆已不存^①,故其版本系统不详。今存《指归论》的版本可归为两个系统:一为七卷本,题"道德真经指归",今存卷七至卷十三,有《道藏》本、《恰兰堂丛书》本等;一为六卷本,题"道德指归论",有《秘册汇函》本、《津逮秘书》本、《学津讨原》本等。一九二三至一九二六年,涵芬楼曾影印北京白云观所藏明正统《道藏》本行世,今《续修四库全书》所收者又为据涵芬楼影印本影印者,②这都是七卷本系统。明胡震亨《秘册汇函》本、毛氏《津逮秘书》本及张海鹏《学津讨原》本,皆仅存《指归·德经》部分,即七卷至十二卷,较《道藏》七卷本缺一卷,即第十三卷,又缺"人之饥也"至"信言不美"六章,③都是六卷本系统。④

- ①《经典释文》曰"严遵《老子指归》十四卷",《隋书·经籍志》曰"《老子指归》十一卷,严遵注",两《唐志》皆曰"严遵志《老子指归》十四卷。冯廓撰《老子指归》十三卷",《郡斋读书志》曰:"《老子指归》十三卷,右汉严遵君平撰,谷神子注本。理国修身清净无为之说。按《唐志》有严遵《指归》四十卷(按,当作十四卷),冯廓注《指归》十三卷,此本有序注而题谷神子,疑即廓也。"《宋史·艺文志》曰"严遵老子指归十三卷"。
- ② 《续修四库全书》第 954 册,上海古籍出版社,1996-2002 年。
- ③ 钱曾《读书敏求记》称"四章",误,当是"人之饥也"、 "生也柔弱"、"天之道"、"柔弱于水"、"小国寡民"、"信 言不美"等六章(见《老子指归》页107至121,汉•严 遵著,王德有点校,中华书局,1994年3月第1版)。

收稿日期:2005-04-22

作者简介: 佘彦焱(1973一), 女, 文学博士, 上海博物馆馆员, 研究方向: 中国古典文献学。

《指归论》一书,明代赵琦美《脉望馆书目》曾有著录,然只称"《道德指归》,一本",^⑤并未说明卷数及版本。赵氏殁后,其书尽归同邑钱谦益。^⑥钱氏《绛云楼书目》中此书条下清陈景云注^⑥曰"六卷。严君平。宋刻十三卷。"然据现藏台湾中央图书馆之《秘册汇函》本《指归论》卷末载钱谦益手跋云^⑥:

嘉兴刻《道德真经指归》,是吾邑赵玄度本。后从钱功甫得乃翁叔宝钞本,自七卷讫十三卷,前有总序,后有《人之讥也》至《信言不美》四章 ,与总序相合。其中为刻本所缺落者尤多。焦弱侯辑《老氏翼》亦未见此本,良可宝也。但未知与《道藏》本有异同否?绛云余烬乱帙中得之,属尊王遣人缮写成善本,更参订之。辛丑除夕牧翁记。

钱氏既跋称"嘉兴刻《道德真经指归》,是吾邑赵玄

- ④ 《秘册汇函》之版后归毛子晋,增为《津逮秘书》,故《津 逮》本卷端有"胡震亨毛晋同订"字。《津逮》之后,版 又归张海鹏,增为《学津讨原》,故《津逮》、《学津》两 本与胡刊无异。
- ⑤ 《脉望馆书目》"昃字号·子·道家",(明)赵琦美撰, 入《涵芬楼秘籍》第六集,孙毓修等辑,民国十三年上 海商务印书馆景印排印本。
- ⑥ 孙毓修《脉望馆书目跋》:"殁后其书尽归绛云楼,乃至武康山中白昼鬼哭"(见《涵芬楼秘籍》第六集,版本同上)。《钱牧斋全集·初学集》卷六六"墓表一"《刑部郎中赵君墓表》:"过余而叹曰:'……武康之山,老屋数间,庋书数千卷,吾将老焉。子有事于宋以后四史,愿以生平所藏,供毕削之役。书成而与寓目焉,死不恨矣。"页1536,(清)钱谦益著,(清)钱曾笺注,钱仲联标校,上海古籍出版社,2003年8月第1版。
- ⑦ 《绛云楼书目》成书后直至道光三十年,始有粤雅堂刻清陈景云注本通行于世,此本亦是至今唯一刻本,余皆为 传抄本。
- ⑧《(台湾)国家图书馆善本书志初稿》(台湾国家图书馆特藏组编,台湾国立中央图书馆,1998年6月初版)子部道家类页二四八。此跋又见《绛云楼题跋》页36至37及《有学集》卷四十六。
- ⑨ 此言"四章", 亦误。

度本。后从钱功甫得乃翁叔宝钞本",则谦益当得赵琦美藏胡震亨刻《道德真经指归》(六卷本)在前,后又得钱叔宝抄本(七卷本),所藏至少两种,故陈氏所注仅提及六卷本似为不妥。而钱曾《读书敏求记》卷三·子[©]著录此书云:

严君平《道德指归论》七卷至十三卷。谷神 子序云"《道德指归论》陈隋之际已逸其半"。今 所存者止《论德篇》。近代嘉兴刻本,列卷一至 六,与序文大相径庭,其中阙落者尤多。牧翁从 钱功甫得其乃翁叔宝钞本,自七卷讫十三卷。前 有总序,后有"人之饥也"至"信言不美"四 章 , 与总序相合。 焦弱侯辑《老氏翼》, 亦未见 此本,真秘书也。辛丑除夕,公于乱帙中检得, 题其后而归之予。来札云"此夕将此残书商榷, 良可一胡卢。"嗟嗟,公之倾倒于苏至矣。惭予 湮厄无闻,为里中儿所贱简,未能副公仲宣之托。 抚今念昔,回首泫然。抱此残编,徒深侯芭之痛 而已。壬申冬日,翻阅《晁氏读书志》,有谷神 子注《老子指归》十三卷。按旧序云"陈隋之际 已逸其半",则谷神子为唐人无疑。且所注止《论 德篇》, 而公武以宋人反得见全书, 何也。

则所谓"近代嘉兴刻本",所指当是胡震亨刻《秘册 汇函》本。《四库全书总目提要》仅据钱曾"近代嘉 兴刻本,列卷一之卷六"句,乃云"此本亦题卷一之 卷六,然则震亨所刻即据嘉兴本"³,似未得其窾隙。

钱谦益所藏钱叔宝抄本今已不知所踪,且自钱曾 之后,亦不见于各家著录,疑已佚。然清陆心源仪顾 堂藏有《道德真经指归》七卷旧抄本,自称系由钱叔 宝抄本而来。据《仪顾堂题跋》云,《读书敏求记》 著录之钱叔宝手抄本即为陆氏所藏此本之祖本。陆氏 此本存卷七至卷十三,题"蜀郡严遵字君平撰,谷神 子注,旧抄本"。先列经文,每行十七字。后接"指 归",低一格,每行十六字,注文双行。前有严君平 自序。与胡震亨《秘册汇函》本相较,其卷一即此本 之卷七,卷二即此本之卷八,卷三即此本之卷九,卷 四即此本之卷十,卷五即此本之十一,卷六即此本之 十二。至于此本之卷十三,凡八千余言,则《秘册》 本全缺。每卷有杜撰篇名而不列经文,字句夺落亦复 不少。若陆氏所言不误,则此本当可反映钱曾所藏叔 宝抄本之面貌。又此本内容与《道藏》本合,或亦可 能由《道藏》本而来。惜此本现亦不知流落何处,不 知其究竟是钱曾遣人缮写之本,或是他人另抄之本?

又现台湾中央图书馆所藏本, 乃明万历间胡震亨 刊《秘册汇函》本,曾经清钱曾手校并补钞末卷^⑤。 有清钱谦益、管礼耕及近人张珩跋。又有佚名过录黄 丕烈、张绍仁题记。[®]版匡高 18.9 公分,宽 13.8 公 分。左右双边,每半叶九行,行十八字。版心白口, 单白鱼尾。中间记书名卷次,下方记叶数,再下方记 字数或刻工名。刻工名:陶、云、元、王、仁、吕、 正、工、前等。书中钤有"牧翁蒙叟"朱文方印、"操 口斋延"朱文方印、"张氏图书"朱文方印、"韫辉斋" 朱文方印、"韫辉斋图书印"朱文长方印、"吴兴张珩" 朱文方印、"张氏葱玉"朱文方印、"江山刘履芬观" 朱文长方印、"国立中央图书馆收藏"朱文长方印。 此本是否即赵琦美旧藏本,因无赵氏印记,不敢遽断。 然据前引谦益跋文知,绛云楼失火后,谦益即题跋此 本,将其与钱叔宝抄本一并赠与钱曾,又嘱钱曾用此 抄本与刊本对校,并抄补末卷。而此本与跋文所云者 若合符辙,则其与二钱旧藏之本关系之密切可知。

钱曾藏书散后,所藏之本辗转归于吴中濂溪坊顾 氏。后顾氏书欲售之时,黄丕烈曾得一见,然未能购 归。黄氏曾跋其校本曰:

郡城顾氏为任蒋桥分支而迁居濂溪坊者,有书欲销。余往观之,于丛残中检得严君平《道德指归论》,系钱东涧手跋本,内黏附与尊王札一条,想经尊王缮写既成而倩东涧跋之,以原札附入之本也。后书主欲并他书总去,为他人所得。余纵迹是书所在,假归覆勘,中有一二误字及脱校处,复用朱笔正之,时嘉庆甲戌重阳日也。[®]此书虽为他人购去,但黄丕烈亦曾于嘉庆十八年(1814)秋曾借得以校勘所藏之本,已见上文所述。

自顾氏散出之后,此校本转归苏州管礼耕操□斋 收藏。[®]至三十年代,此书又从菉葮巷管氏散出,曾 为时文育山房主人江澄波先生寓目,其《古刻名抄经 眼录》有著录。[®]但江先生认为此本为"明钱谷补抄

① 《读书敏求记》(清)钱曾撰,中华书局,《丛书集成初编》据《海山仙馆丛书》本排印,1985年北京新1版。

② 此言"四章", 亦误。

③ 卷一百四十六《子部》五十六"道家类"。

④ 《仪顾堂题跋》卷九,(清)陆心源,清光绪二十四年刊 本。

⑤ 卷末张珩跋:"此七卷本即钱牧斋赠遵王者,中间细考,皆也是翁笔,癸未岁十月吴门客舍记。"又佚名过录黄丕烈跋文云:"用钱东涧手跋本覆校,凡朱笔字皆据钱本。复翁记。"又云:"嘉庆甲戌秋重阳校讫,凡朱笔覆勘者皆绛云手跋本也。复翁。"

⑥ 除张珩跋,余皆见《(台湾)国立中央图书馆善本题跋真迹》页 1811 至 1817,台湾国立中央图书馆特藏组编,台湾国立中央图书馆印行,1982 年 12 月初版。

⑦ 参见《(台湾)国家图书馆善本书志初稿》"子部道家类",页 248。

⑧ 《荛圃藏书题识》卷六"子类三",页 138 至 139,缪荃孙编,《清人书目题跋丛刊》六,中华书局,1993 年第 1 版

⑨ 管礼耕字申季,元和县学恩贡生,肄业于正谊书院。为冯桂芬所器重,曾助校《说文段注考证》及《苏州府志》。与王颂蔚、叶昌炽齐名。其父管庆祺藏书富,多校雠。

⑩ 江澄波《古刻名抄经眼录》:"明钱谷补抄本《道德指归 论》, 六卷, 明胡震亨刊《秘册汇函》本。每半页九行,

本",则亦恐与事实不协,据上文可知,此本共存七卷,前六卷为胡氏《秘册汇函》本,仅末卷为补抄。 而钱谷当日所抄则为卷七至卷十三。

此书后为湖州张珩购去。张珩字葱玉,系藏书家 张钧衡之孙,张氏适园之书由其继承,其藏书室曰韫 辉斋,《韫辉斋书目》亦著录此本。张氏三代所藏之 书,多数让售于时中央图书馆。故此本先藏南京中央 图书馆,后随该馆迁移,现藏台湾中央图书馆。经张 珩鉴定,此书即钱谦益赠与钱曾,后经钱曾抄补手校 之本。江澄波先生曾感慨云:"由此可见,是册未遭 绛云之炬,而由牧斋赠与钱曾,再入吴中顾氏,然后 转入管氏操囗斋收藏,前后近三百年未出常熟、苏州 两地。后为张葱玉先生购去,至今又是五十多年过去 了,不知尚在国内否?"^①今此书安然庋藏于海峡彼 岸,想江先生得知,也会欣然。

又钱谦益跋谓"未知《道藏》有异同否?"深以为憾,而钱曾亦未曾得《道藏》本以校所藏本。至道光间,黄丕烈既因"东涧(按:即钱谦益)于此本钱叔宝钞者已为可寳,而犹留一《道藏》本在想望未见之中"^②,特意以《道藏》本校雠,完成了二人未做之事。^③黄氏校本今藏中国国家图书馆,亦是六卷明

归"。有嘉庆十九年(1814)黄丕烈以朱笔据钱氏旧 藏本校字,并录钱氏题识。又有黄氏于道光三年 (1823)以墨笔据《道藏》本校字。后长洲张绍仁又 以黄丕烈之请用朱笔再校《道藏》本。黄氏之后,此 本转归海源阁、《楹书隅录续编》。卷三有著录题"校 宋本道德真经指归十三卷二册。"民国间,王晋卿设 文禄堂书铺于北京琉璃厂, 亦曾经眼此书, 所作《文 禄堂访书记》^⑤著录曰: "清黄丕烈据《道藏》校胡 震亨刻本,每卷增叶并补十三全卷。"此书后经文禄堂 售归周叔弢,周氏《自庄严堪善本书目》亦有著录。 ®然 此书《荛圃藏书题识》中注为"校宋本",今考道书 全藏雕版印刷之始, 为宋政和中所刊之《政和道藏》, 现无存者。金泰和年间,因天长观失火,书版全毁, 金藏印本今亦无存。明藏刻印完后,乃颁布全国名山 宫观,今各地所存者,多为此藏。[®]此书黄跋称其所 据校之《道藏》本,乃从天庆观借得,则天庆观本当 亦为明《道藏》本。如前所述,黄丕烈用来校勘的二 钱藏本为胡氏《秘册汇函》本,是明本。用来校勘的 《道藏》也是明本,而《荛圃藏书题识》中却称黄氏 所藏此本为"校宋本",不知是否另有依据?

The study of *Daode zhigui lun* collect by Qian zeng SHE Yan-yan

(Shanghai Museum, Min Chiu library, Shanghai 200003, Ching)

Abstract: Qian Zeng (1629-1701) was recognized as a famous bibliophile in early Qing Dynasty. This article researches on the development of edition bibliography and the spread of *Daode zhigui lun* collect by Qian zeng thought catalogs of bibliophiles and other concerning information.

Key words: Qian zeng; Daode zhigui lun ; edition

行十八字。曾经明人长洲钱谷(叔宝)补抄第七至十三卷,书法精妙。"(页 165,江苏人民出版社,1997年11月第1版。)

① 《古刻名抄经眼录》, 页 166。

② 《荛圃藏书题识》卷六。

③ 《荛圃藏书题识》卷六:"遂从观(天庆观)中借得《道藏》本手校,自十四至十六午时毕。其覆校则全赖讱庵之眼捷手快也。荛夫。"又"道光癸未九月十九日,重对《道藏》本覆勘一过。讱庵。"

④ 《楹书隅录续编》(清)杨绍和撰,清光绪十年海源阁刊 本。

⑤ 《文禄堂访书记》王文进撰,民国三十一年文禄堂刊本。

⑥ 详见《订补海源阁书目五种》页 443 至 445, 王绍曾、崔 国光等整理订补, 2002 年 4 月第 1 版。

⑦ 《道藏》前言,页3至4,上海书店、文物出版社、天津古籍出版社,1996年8月第1版。